



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

Courier To: Bid Receiving/Réception des soumissions
Royal Canadian Mounted Police (RCMP)
Procurement & Contracting Services
Bid Receiving Unit,
5th Floor, 10065 Jasper Avenue NW
Edmonton, AB T5J 3B1/ Adresse courrier:
Réception des soumissions
Gendarmerie royale du Canada (GRC)
Services des acquisitions et des marchés
Unité de réception des soumissions
5e étage, 10065, avenue Jasper N.O.
Edmonton, AB T5J 3B1

Please note: If submitting your bid packages via Canada Post you must request the "Signature and Identity Services" on your Canada Post package to ensure that there is a personal hand-off between Canada Post and the RCMP Bid Receiving Unit. / **Veuillez noter:** Si vous faites parvenir vos documents de soumission par l'entremise de Postes Canada, vous devez demander les « services avec signature et preuve d'identité » de Postes Canada afin de vous assurer qu'il y aura une remise de main à main entre Postes Canada et l'Unité de réception des soumissions de la GRC.

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition aux: Gendarmerie royale du Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté I Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :
**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT
LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN
MATIÈRE DE SÉCURITÉ**

**Bidder's Legal Business Name –
Nom légal du soumissionnaire:**

Telephone # - Numéro de téléphone:

Email - Courriel:

| | | |
|---|---|--|
| Title-Sujet: Interior Renovations - Lynn Lake, MB / Rénovations intérieures - Lynn Lake, MB | | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation : M5000-19-3742/A | | Date: 29 November 2018 |
| Amendment No. – N° modif : 001 | | |
| GETS Reference No. - No. De Référence du SEAG: PW-18-00852876 | | |
| Solicitation Closes – L'invitation prend fin | | |
| At /à : | 2:00 PM / 14 h | MDT (Mountain Daylight Time) HAR (heure avancée de Rocheuses) |
| On / le : | 2018 December 20th /20 décembre 2018 | |
| Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes | | |
| Instructions See herein — Voir aux présentes | | |
| Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Sandra E. Robinson, SR Procurement Officer/ agente principale d'approvisionnement - sandra.robinson@rcmp-grc.gc.ca | | |
| Telephone No. – N° de téléphone 780-670-8626 | | Facsimile No. – N° de télécopieur 780-454-4523 |

| | |
|---|-------------|
| COMPLETE BELOW IN FULL - REMPLISSEZ CI-DESSOUS EN ENTIER | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| | |
| Signature | Date |



English:

The purpose of this Amendment 001 is to:

- To make the following changes:

Delete:

Title – Sujet: Interior Renovations
Oxford House, MB

SI03 OPTIONAL SITE VISIT

It is recommended that the Bidder or a representative of the Bidder visit the work site. Arrangements have been made for a tour of the work sites. All vendors are requested to meet at the **front entrance of the Lynn Lake RCMP Detachment, Lynn Lake, MB, on 12th December, 2018 @ TBD p.m. CST (Central Standard Time).**

Bidders **must** notify the Contracting Authority, via email, **two (2) business days** before the scheduled visit to confirm attendance and provide the name(s) of the person(s) who will attend, if no notification is provided the site visit will be cancelled. Bidders may be requested to sign an attendance form. Bidders who do not attend or send a representative will not be given an alternative appointment but they will not be precluded from submitting a bid. Any clarifications or changes to the bid solicitation resulting from the site visit will be included as an amendment to the bid solicitation.

Insert:

Title – Sujet: Interior Renovations
Lynn Lake, MB

SI03 OPTIONAL SITE VISIT

It is recommended that the Bidder or a representative of the Bidder visit the work site. Arrangements have been made for a tour of the work sites. All vendors are requested to meet at the **front entrance of the Lynn Lake RCMP Detachment, Lynn Lake, MB, on 12th December, 2018 @ 1:00 p.m. CST (Central Standard Time).**

Bidders **must** notify the Contracting Authority, via email, **two (2) business days** before the scheduled visit to confirm attendance and provide the name(s) of the person(s) who will attend, if no notification is provided the site visit will be cancelled. Bidders may be requested to sign an attendance form. Bidders who do not attend or send a representative will not be given an alternative appointment but they will not be precluded from submitting a bid. Any clarifications or changes to the bid solicitation resulting from the site visit will be included as an amendment to the bid solicitation.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME <<<END>>>

Français:

Le but de l'amendement 001 est :

- d'apporter les modifications suivantes :

Supprimer :

Title – Sujet: Rénovations intérieures
Oxford House, MB

IP03 VISITE FACULTATIVE DES LIEUX

Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant du soumissionnaire visiter le lieu de travail. Des arrangements ont été faits pour une visite des sites de travail. Tous les fournisseurs sont invités à se rassembler à



l'entrée principale du détachement de la GRC de Lynn Lake, Lynn Lake, MB, le 12 décembre 2018 à TBD HNC (heure normale du Centre).

Les soumissionnaires doivent aviser l'autorité contractante **de deux (2) jours** avant la visite prévue pour confirmer leur présence et fournir le nom (s) de la personne (s) qui sera présent, si aucune notification est prévue la visite du site sera annulée. Les soumissionnaires peuvent être invités à signer une feuille de présence. Les soumissionnaires qui ne fréquentent pas ou envoyer un représentant, ne seront pas donnés un autre rendez-vous, mais ils ne seront pas empêchés de présenter une soumission. Toute précision ou tout changement à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus comme un amendement à la demande de soumissions.

Ajouter :

Title – Sujet: Rénovations intérieures
Lynn Lake, MB

IP03 VISITE FACULTATIVE DES LIEUX

Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant du soumissionnaire visiter le lieu de travail. Des arrangements ont été faits pour une visite des sites de travail. Tous les fournisseurs sont invités à se rassembler à **l'entrée principale du détachement de la GRC de Lynn Lake, Lynn Lake, MB, le 12 décembre 2018 à 13:00 HNC (heure normale du Centre).**

Les soumissionnaires doivent aviser l'autorité contractante **de deux (2) jours** avant la visite prévue pour confirmer leur présence et fournir le nom (s) de la personne (s) qui sera présent, si aucune notification est prévue la visite du site sera annulée. Les soumissionnaires peuvent être invités à signer une feuille de présence. Les soumissionnaires qui ne fréquentent pas ou envoyer un représentant, ne seront pas donnés un autre rendez-vous, mais ils ne seront pas empêchés de présenter une soumission. Toute précision ou tout changement à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus comme un amendement à la demande de soumissions.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES <<<FIN>>>